

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: PSAJ215

Aluminium pizza shovel - 240 x 170 mm



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Aluminium Pizza Shovel 240 x 170 mm (Model PSAJ215)

1. General Information

Thank you for purchasing the Aluminium Pizza Shovel PSAJ215. This product is designed for safely handling pizzas and other baked goods in ovens and grills. Crafted from high-quality aluminum, the shovel is both lightweight and sturdy, ensuring optimal usability in your kitchen.

2. Safety Information

- General Safety: Please ensure to read this manual thoroughly before using the pizza shovel.
- Use Caution: Always handle with care to avoid injury. The shovel can become hot when in use.
- Keep Away from Children: This product is not a toy. Always supervise children in the vicinity when the pizza shovel is in use.
- Proper Handling: Use the shovel to lift items from a distance to avoid burns or other injuries.
- Inspect Before Use: Examine the pizza shovel for any signs of damage before each use. Do not use if damaged.
- Cooking Surfaces: Ensure that the shovel is not used on surfaces that exceed its material limitations to prevent warping.

3. Product Specifications

- Material: Aluminium
- Dimensions: 240 mm x 170 mm
- Weight: Lightweight design for easy handling
- Color: Silver

4. Setup and Installation

The Aluminium Pizza Shovel is ready to use straight out of the box. No installation is required. However, to prepare for use:

1. Select a clean and flat work surface.
2. Ensure the shovel is free of any packaging material.
3. Have your pizza or baked goods ready for handling.

5. Operation

To operate the pizza shovel:

1. Place the shovel under the pizza or baked good gently.
2. Ensure a secure grip on the handle.
3. Carefully lift the item while keeping it flat on the shovel to avoid spills.
4. Transfer the item to an oven or cooling rack as needed.

6. Cleaning and Maintenance

- After each use, wash the pizza shovel with warm, soapy water and a soft sponge.
- Avoid abrasive cleaners and scouring pads to prevent scratches.
- Rinse thoroughly and dry with a soft cloth.
- Store in a dry place away from moisture.

7. Troubleshooting

- Stains or Discoloration: If your pizza shovel shows stains, clean with vinegar or a baking soda paste.
- Warping: If the shovel has warped, allow it to return to room temperature and store it flat.
- Difficulty Handling: Ensure you are using the shovel at the correct angle and from a safe distance above heat sources.

8. Disposal

At the end of its lifecycle, when the pizza shovel is no longer usable:

- Ensure it is disposed of in accordance with local regulations regarding aluminum recycling.
- Consider donating the shovel if it is still in usable condition.

9. Contact

For further inquiries or assistance:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Aluminium Pizza Shovel. We hope you enjoy your cooking experience!

DE DEUTSCH

Produktmanual für Aluminium-Pizzaschaufel 240 x 170 mm (PSAJ215)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der Aluminium-Pizzaschaufel (Modell PSAJ215). Dieses Produkt wurde mit hochwertigen Materialien und präziser Verarbeitung hergestellt, um Ihnen das perfekte Backerlebnis zu gewährleisten.

2. Sicherheitsinformationen

- Erstickungsgefahr: Halten Sie Verpackungsmaterialien von Kindern fern.
- Schnittgefahr: Der Rand der Schaufel kann scharf sein. Seien Sie beim Umgang vorsichtig.
- Hitze: Die Schaufel kann sich beim Gebrauch erheblich erhitzen. Verwenden Sie hitzebeständige Handschuhe, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Stabilität: Stellen Sie sicher, dass die Schaufel auf einer stabilen Fläche verwendet wird, um ein Umkippen zu vermeiden.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Material: Aluminium
- Größe: 240 x 170 mm
- Gewicht: 0,5 kg
- Farben: Silber (aluminiumfarben)
- Verwendungszweck: Zum Heben und Transportieren von Pizzen und anderen Backwaren.

4. Aufbau und Installation

1. Entfernen Sie die Schaufel vorsichtig aus der Verpackung und reinigen Sie sie mit warmem Seifenwasser.
2. Trocknen Sie die Schaufel mit einem weichen Tuch ab.
3. Lagern Sie die Schaufel an einem trockenen Ort, um Korrosion zu vermeiden.

5. Gebrauch

1. Stellen Sie sicher, dass die Schaufel sauber und trocken ist, bevor Sie mit dem Gebrauch beginnen.
2. Schieben Sie die Schaufel vorsichtig unter die Pizza.
3. Heben Sie die Pizza mit einer gleichmäßigen Bewegung an und tragen Sie sie zum gewünschten Ort.

6. Reinigung und Wartung

- Nach jedem Gebrauch die Schaufel mit warmem Seifenwasser abspülen.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel oder abrasive Schwämme, um die Oberfläche zu schützen.
- Lassen Sie die Schaufel an der Luft trocknen, bevor Sie sie lagern.

7. Fehlerbehebung

- Problem: Die Pizza rutscht von der Schaufel.
- Lösung: Stellen Sie sicher, dass die Schaufel ausreichend unter die Pizza geschoben wurde.
- Problem: Verfärbungen auf der Oberfläche.
- Lösung: Diese können durch Lebensmittelreste verursacht werden. Reinigen Sie die Schaufel gründlich.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie die Aluminium-Pizzaschaufel gemäß den örtlichen Vorschriften für Metallrecycling. Achten Sie darauf, die Schaufel nicht einfach im Restmüll zu entsorgen.

9. Kontakt

Für Fragen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an uns:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

producthandleiding voor de Aluminium Pizza Schep 240 x 170 mm (PSAJ215)

1. Algemene informatie

Bedankt voor uw aankoop van de Aluminium Pizza Schep (PSAJ215). Dit product is ontworpen voor het gemakkelijk opnemen en verplaatsen van pizza's in een oven of op een grill. De schep is gemaakt van hoogwaardig aluminium, wat zorgt voor duurzaamheid en een lichte constructie voor eenvoudig gebruik.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de pizza schep alleen voor het opnemen en verplaatsen van voedsel.
- Houd de schep uit de buurt van kinderen om verwondingen te voorkomen.
- Wees voorzichtig bij het plaatsen en verwijderen van de schep uit de oven om brandwonden te vermijden.
- Vermijd het gebruik van de schep op scherpe oppervlakken om schade aan het materiaal te voorkomen.
- Laat de schep niet onbewacht op verwarmde oppervlakken liggen.

3. productspecificaties

- Afmetingen: 240 x 170 mm
- Materiaal: Aluminium
- Gewicht: 0,5 kg (schatting)
- Duurzaamheid: Bestand tegen hoge temperaturen tot 300°C

4. Opstelling en installatie

- Haal de aluminium pizza schep uit de verpakking.
- Inspecteer de schep op beschadigingen of onnauwkeurigheden.
- Plaats het handvat van de schep in een comfortabele positie tijdens het gebruik.
- Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is om de schep veilig in en uit de oven te bewegen.

5. Bediening

- Leef de pizza voorzichtig op de schep door het onder de korst te schuiven.
- Tilt de schep gelijkmatig op om de pizza veilig te vervoeren.
- Plaats de pizza in de oven of op een grill met een vloeiende beweging om morsen te voorkomen.

6. Reiniging en onderhoud

- Maak de schep na elk gebruik schoon met warm water en milde zeep.
- Vermijd schurende schoonmaakmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Laat de schep volledig drogen voordat u deze opbergt om oxidatie te voorkomen.

7. Probleemoplossing

- Als de pizza niet gemakkelijk van de schep schuift, zorg er dan voor dat de onderkant licht bestoven is met bloem of maïzena voor betere glij-eigenschappen.
- Bij vervorming of schade aan de schep, stop met gebruik en neem contact op met de fabrikant.

8. Weggoeien

- Dit product is recyclebaar. Disposeer de aluminium schep op een milieuvriendelijke manier volgens uw lokale voorschriften voor recycling.

9. Contact

Mocht u vragen of opmerkingen hebben, neem dan contact met ons op:

Email: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto

1. Información General

La pala para pizza de aluminio es una herramienta de cocina esencial para amantes de la pizza. Con un diseño ligero y ergonómico, facilita la colocación y extracción de pizzas del horno. Ideal para uso en restaurantes, pizzerías y en casa.

2. Información de Seguridad

- Mantenga la pala fuera del alcance de los niños.
- No utilice la pala si está dañada o deformada.
- Evite el contacto con superficies calientes durante el uso.
- Utilice guantes de protección si la pala se calienta.
- No coloque la pala en el horno o sobre la llama directa.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

Dimensiones: 240 x 170 mm

Material: Aluminio

Peso: 0.5 kg

Color: Plata

Uso: Profesional y doméstico

4. Configuración e Instalación

No se requiere una instalación compleja para la pala para pizza. Simplemente retire la pala del embalaje y asegúrese de que esté limpia y seca antes de usarla. Recomendamos tener un espacio adecuado en la cocina o área de trabajo para facilitar su uso.

5. Funcionamiento

Para usar la pala para pizza:

- Asegúrese de que la superficie de trabajo esté limpia.
- Coloque la masa de pizza sobre la pala.
- Levante con cuidado la pala y deslícela en el horno precalentado.
- Para retirar la pizza, deslice la pala lentamente debajo de la pizza y levántela.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Enjuague la pala con agua caliente después de cada uso.
- No utilice productos abrasivos que puedan dañar la superficie.
- Se recomienda secar completamente con un paño suave para evitar manchas de agua.

7. Solución de Problemas

- Si la pala se deforma: Evite dejarla en el horno por períodos prolongados.
- Si la pizza se adhiere a la pala: Aplique un poco de harina o semolina sobre la pala antes de colocar la pizza.

8. Eliminación

Este producto es reciclable. Al finalizar su vida útil, deséchelo en un contenedor de reciclaje adecuado para metales.

9. Contacto

Para más información, contáctenos:

Correo electrónico: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation de la pelle à pizza en aluminium (240 x 170 mm)

1. Informations Générales

Félicitations pour l'achat de la pelle à pizza en aluminium. Conçue pour les professionnels et les passionnés de cuisine, cet outil vous permet de manipuler facilement vos pizzas, pains et plats cuits au four.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation appropriée : Ne pas utiliser la pelle pour déplacer des objets chauds sans protection appropriée.
- Surfaces chaudes : Faites attention aux surfaces brûlantes pour éviter les brûlures.
- Stockage : Ne pas ranger la pelle dans des lieux humides pour éviter la corrosion.
- Enfants : Gardez la pelle hors de portée des enfants lorsque non utilisée.
- Inspection : Vérifiez régulièrement l'outil pour tout dommage ou usure avant utilisation.
- Manipulation : Utilisez des gants de protection lorsque vous manipulez des aliments chauds.

3. Présentation du produit et spécifications

- Matériau : Aluminium
- Dimensions : 240 x 170 mm
- Poids : 0.4 kg
- Utilisation : Outils pour les pizzas, pains et autres plat cuits au four.

4. Installation et Mise en Place

1. Retirez la pelle de son emballage, en enlevant tous les éléments de protection.
2. Inspectez la pelle pour vérifier l'absence de dommages ou d'irrégularités.
3. Utilisez la pelle dans un environnement propre et sans humidité pour une performance optimale.
4. Si un long manche est fourni, fixez-le fermement à la pelle en suivant les instructions du fabricant.

5. Fonctionnement

Pour utiliser la pelle à pizza :

1. Saupoudrez légèrement la surface de la pelle avec de la farine ou du semoule pour éviter que la pâte ne colle.
2. Glissez la pelle sous la pizza.
3. Faites basculer la pelle doucement pour retirer la pizza du four ou pour enfourner.
4. Assurez-vous d'utiliser un mouvement fluide pour éviter de déformer la pizza.

6. Nettoyage et Entretien

- Laver la pelle avec de l'eau chaude savonneuse après chaque utilisation.
- Évitez les nettoyeurs abrasifs qui pourraient rayer la surface.
- Séchez soigneusement la pelle après nettoyage pour éviter la corrosion.
- Entreposez la pelle dans un endroit sec et propre.

7. Dépannage

- Problème : La pizza colle à la pelle.
- Solution : Saupoudrez de la farine ou de la semoule avant d'enfourner.
- Problème : La pelle est déformée.
- Solution : Évitez de forcer lorsque vous manipulez la pizza et vérifiez l'utilisation correcte.

8. Élimination

Lorsque votre pelle à pizza a atteint sa fin de vie, veillez à la recycler conformément aux réglementations locales. En raison de ses matériaux, elle doit être recyclée comme métal.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter à l'adresse suivante :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto

1. Informazioni Generali

Benvenuti al manuale dell'utensile per la pizza in alluminio GGM Gastro, modello PSAJ215. Questo spatola per pizza è progettata per facilitare il trasferimento sicuro e semplice della pizza dal piano di lavoro al forno.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare sempre il prodotto su superfici piane e stabili.
- Evitare il contatto diretto con il calore e le fiamme.
- Non utilizzare il prodotto per scopi non previsti.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Verificare sempre che la spatola sia completamente asciutta prima dell'uso.
- Indossare guanti protettivi se la spatola risulta calda.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Materiale: alluminio
- Dimensioni: 240 x 170 mm
- Peso: 0.5 kg
- Colore: argentato
- Uso: per trasferire pizza in forno e da forno a tavola

4. Installazione e Montaggio

L'installazione della spatola per pizza è semplice e non richiede attrezzi speciali. Rimuovere il prodotto dalla confezione. Assicurarsi che non ci siano parti danneggiate. Non è necessaria alcuna montatura. La spatola è pronta per l'uso.

5. Funzionamento

Per utilizzare la spatola:

- Inserire la spatola sotto la pizza con un movimento scorrevole.
- Con un movimento deciso, sollevare la pizza e trasferirla nel forno.
- Per estrarre la pizza dal forno, ripetere l'operazione con cautela.

6. Pulizia e Manutenzione

- Dopo ogni utilizzo, pulire la spatola con una spugna umida e detergente delicato.
- Non utilizzare pagliette abrasive o detergenti aggressivi.
- Asciugare con un panno morbido per evitare segni di acqua.
- Conservare in un luogo asciutto per prevenire la corrosione.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se la spatola presenta segni di usura, sostituirla immediatamente.
- In caso di deformazione, non utilizzare il prodotto.
- Se la spatola non scivola facilmente, controllare che sia pulita e priva di residui di cibo.

8. Smaltimento

Al termine del ciclo di vita del prodotto, smaltire secondo le normative locali per i metalli. Non disperdere nel ambiente.

9. Contatto

Per assistenza o ulteriori informazioni, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania